

ଦ୍ୱାରା କୋଣା, ଏରଦୁ ଜମନା ବିଶେଷ, ବିନଦୁ କୁଳଙ୍କଳ
ବୁଟ୍ଟି, ବିନଦୁ କଳିପିଣ୍ଡିନ ଦୟା, ଖଲ୍ଲିଣ୍ଡି ଦୟା, ବିନଦୁ
ଶୈର୍ବନୀ, ବିନଦୁ କଢାଯି, ଏରଦୁ ଜାରି, ବିନଦୁ ଫୁଲ୍ଲି, କୋଲୁ,
ବିନଦୁ ଫାର୍ମଲୋର ଏଣ୍ଣୀ ଦୟା. ଜିମ୍ବୁ ଭଜି ତରଣମୁଖୀ
ବାରଦାନି. ଆଖି ଵାରଦାଗ ଆରୁ ଦିବସ ଥାରୁଥାର ତିରିଗି ସଂତି
ଦିବସ ଯାହାର ମାତାକ ହୋଇଥିଦ୍ଦିଲା. ଆଖି ଗଂଦ ଗୁରଲିଂଗ
ଦେଶାବରି ମାତାଦ୍ରାସ, ରିକାମ୍ବ ତିରଗତା ଯାରରେ ପରିଚୟ
ଦରରୁ କିମ୍ବର ଅଶ୍ଵକୁ ବାରି ହୁଲି କିମ୍ବେଳିଂ, ତରି ତୁରସକୋଂଟ 'ଯାନ୍ତା
ବିନଦୁ ବୀରେ ଜିଦ୍ଦର..!' ଅନ୍ତରନୁ. ତରଣମୁଖ ବାରଗଣ୍ଡିଲେ ଦୁଦରୁ
ଜୀବନ ପଦ୍ଧତି ତୁମ୍ଭାଦାଇତୁ. ବେଳେ ଭଜି ମାରି ମୁଠର ମୁକ୍ତି
ନାଲି, ସମ୍ବଦ, ସନ୍ତୋଷ ଜଗୁନ୍ତିମ ଆଶିରୀ ପାଛି ଆଗିତ୍ତୁ. ମୁକ୍ତିଲୁ
ଜନ୍ମି ବାଲ ସନ୍ଧି ଜିଦ୍ଦୁ. ବିନଦୁ ଗଂଦୁ, ଏରଦୁ ହେଲ୍ଲି, ହୁମୁଗ
ଶିପବସନେ ଦୋଦୁପନୁ. ଦୋଦୁପନ ଅଂଦରୁ ଅପନି ବାଲ ଅଂଦ୍ର
ହଦିନାଲୁ ପରି. ଅଦେ ପକ୍ଷନେତ୍ରେ ପାଶା ହେଁ ମୁକ୍ତିଲୁ କଟି ହତିଦ୍ଦ.
ବାଲ ଅଂଦ୍ର ବାଲ ଲାଦାଳ. ତରଣମୁଖ ମାତିଗେଲିମ୍ବୁ 'ନିମ୍ନ ଅପ୍ପ
ବୁଝନେ ଅଂଦ୍ର ନି ଅପନୁ ମୀରାସତିଦି ନୋହୁ' ଅଂତିଧରଳ.

ಹುಡುಗೇರು ಅವನಿಗಿಂತಲೂ ಸಣ್ಣವರು. ಬಬ್ಯಾಕಿ ಪದು ವರ್ಷ,
ಅದು ಅಳ್ಳಿ ಜೋಡಿ ಮನ್ಯಾಗೇ ಇರತ್ತಿತ್ತು. ಇನ್ನೊಂದು ಹುಡುಗಿ ಹತ್ತು
ವರ್ಷ, ಆಗೆ ಬಿಡನೇತೆ ನಿಡಿದ್ದಳು. ಅಲ್ಲಿ ಉರುಳೊಳಗ ಮನಿ ಮುಂದಿನ
ಸಾಲಿ ಹೋಗಿದ್ದಳು. ಎಡವಿ ಬಿಡರ ಸಾಲಿಯೊಳಗ ಅನ್ನುವೆಪ್ಪು
ಸನ್ಯಾಕ ಇದ್ದರೂ ಅಣ್ಣಿ ಶಿವಬಸು ವಾರದಾಗ ಒಂದು ದಿವಸ ಸಾಲಿಗಿ
ಹೋದರ ಹಳ್ಳಿ ಅನಬೇಕು. ಹಂಗಾಗೇ ಅಂವಗ ನೇಟ್ಟಿಗ ಕನ್ನಡ ಬೀಡಾಕೂ
ಬರ್ತ್ರೋರಲ್ಲಿ. ಬರಿಯಾಕೂ ಒಟ್ಟಿರಲ್ಲಿ. ಶರಣಮ್ಮೆ ಸಂತಿಗಿ
ಹೊಂಟರ ಕೈಯೊಳಗ ಯಾವುದರೆ ಡಬ್ಬಿ ಹಿಡಕೊಂಡು ಇವನೂ
ತಯಾರಾಗಿ ಬಿಡತ್ತಿದ್ದ. ಶರಣಮ್ಮೆ ಆದರ ಆಗೂವಲ್ಲು ಅಂತ ಸುಮ್ಮು
ಇರತ್ತಿದ್ದಳು. ಮನ್ಯಾಗ ಉಳಿದು ಯಾರದರೆ ಕೋಣ ತತ್ತ್ವಿ ಕದ್ದು. ಒಣಾ
ಹಾಕಿಯೋ ಹುಟ್ಟು ಕದ್ದು, ಅಡಿ ಹಾಕಿಯೋ ಭಾಜಿಹನ್ನು ಕದ್ದು ಅಂತ ಒಣಾ
ಲಿಗಾಡು ಕೇಳಿ ಆಕ್ಷಗ್ರಾ ಸಾಕಾಗಿತ್ತು. ಬಂದ್ರು ಬರಲಿ ಈಗಿನಿಂದೇ
ದುಡಿಯಾಕ ಹತ್ತುದರ ಚಲೊ ಆಗತ್ತೇ ಅಂತ ಲೆಕ್ಕಾ ಹಾಕಿ, ಜೋಡಿ
ಕರಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದಳು.

ଶରଣମୁଁ ଯାପୁଦେଁ ଲାଗିନ ସଂତି ହେବରୁ ତମିଁ ଓଠି
କିବାର୍ତ୍ତ ମାଦେକୋଣଟିଦଳୁ. ଆଖି କାହୋ ଜାଗଦୋଳଙ୍କ ମୁତ୍ତ ବ୍ୟାରେ
ଯାରୁ କିମ୍ଚା ହାକତିରଲିଲୁ ଭଜି ଶରଣମୁଁ ଅନ୍ଧୁ ଲାଗି
ସଂତିଯୋଳଙ୍କା ବାଲ ଫେମସ୍କୁ ଆଖି ବରି ରୋକ୍ଷ ଆଟ୍ରେଁ ଅଛୁ, ଜ୍ଵାଳ,
ଗୌରେଇ, ସଜ୍ଜି, ହାତ୍ତି, କୁଶି ପନୁ ତମଦୁ କୋଣ୍ଡରୁ ଭଜି କଟ୍ଟି
କୋଦୁ ଵାହି. ଆଖି ଲାଲାଗ୍ରାନ୍ତି, ଅଜିବାନ ହାତୀ ମାଦେଇ ଗୁଠି ଭଜି
ବାଲ ଶାଦ ଶରିଦ୍ଧୁ. ଘରୋମୁଁ ଗିରାଚି ବାଳାଗି ଆଖଙ୍କା
ଅପଦେଶଦ ଆଗିତ୍ତୁ. ଅନଥା ବ୍ୟାଳଦୋଳଙ୍କ ମୁଗ ଶିଥିବନୁ ଆଖି
ଆଶର ଆଗିତ୍ତିଦ୍ଧ. ସଂଜିନିଦ ଦ ସଂତି ସୋରଗୁ ମୁଣ୍ଡ ଅବ୍ୟା କେଲାନ
ମାଦରର, ଅପଣି କିନେମା ନୋଇଦାକ ରୋକ୍ଷ କୋଦେଇ କଂଟିଲନ୍ତା
ମୂଳ ଅନବା କେଲାନ ମାଦତିଦ୍ଧ. ଗାଳିଗ୍ରେମୁଁ ‘ଯବ୍ବାନ୍ ନେ ନନଗ,
କିନେମାକ ରୋକ୍ଷ କେନ୍ଦ୍ରିନି ଅନ୍ଦିଦି’ ଅଳଟ ନେପନ ମାଦତିଦ୍ଧ. ହିଂଦ
ଏରଦୁ ମୁାରୁ ସାରି ହିଂଗେ ହେଲି ଅବଗ ମୋର ଆଗିତ୍ତୁ.

ಶರಣಮ್ಮೆ ನಂದೇ ಒಂದು ಸೀನೆಮಾ ಏತಿ ನೋಡು, ಅದ್ದಾವ ಸೀನೆಮಾನೋ ಮಳ್ಳ, ಅದೇ ರೊಕ್ಕೆದೊಳಗ್ ನಿನಗ ಚುರಮುರಿ ಸೂಸಲೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡ್ಲಿನ್ ಅಂದಿದ್ದಳ್. ಈ ಸಾರಿ ಅಂವಾ ಬರೂ ಮುಂದೇ ಕರಾರ ಮಾಡಿ ಸಂಪತ್ತಿಗ್ ಸೂಲ ಸೀನೆಮಾ ನೋಡುಕ ರೊಕ್ಕೆ ಕೊಡುತ್ತೇಕು ಅನ್ನೋ ಕರಾರ್ ಮ್ಯಾಲ ಸಂತಿ ದಿನ ಉಡ್ಡಾಡಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್. ಯಾರರೇ ಭಜಿ ಆರ್‌ಎರ್ ಕೊಟ್ಟರ ಎಮ್ಮೆ ಮ್ಯಾಲ ಬಲಗ್ಗೇ ಎತ್ತಿ ಕುಂತಿರೋ ರಾಜಕುಮಾರನನ್ನ ನೆನಪು ಮಾಡುತ್ತಾಡು, ಪುಟ್ಟ ಪುಟ್ಟ ಅಂತ ಓದ್ದೊತ್ತ ಭಜಿ ಕೊಟ್ಟ ಬರಂತಿದ್ದ. ಹೊತ್ತೆ ಇಳಂಗಂ ಅವ್ವ ರಾಗ ಬದಲಸರದ ಹ್ಯಾಗ್ ಮಾಡುತ್ತಾ ಅನ್ನು ಬಿಂತಿ ಹಕ್ಕಿತ್ತು. ತಮ್ಮ ಗ್ರಹಣ ಕಡೆಮೀ ಆಗಿಂದ ಹಗುರಕ ಅವ್ವು ಭಾಚೂ ಕುಂತಂಗ

‘ಮಾಡೆ ‘ಯವ್ವಾ, ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಸಾಂಭಾಲು’ ಅಂದ್ರ. ಆಕಿ ಹಿಟ್ಟ ಕಲಸಿಗೊಂತ
‘ಮುಂಜಂನೇ ಬರೋ ಮುಂದೇ ಹೇಳಿನೆಲ್ಲ, ತಗ್ಗೊ ಸುಳ್ಳಿ ನಿನಗರೇ
ಯಾಕು’ ಅಂತ ವರದು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟಿದ ಶಿವಬುಣ್ಣ ಖಿದ್ದ
ರಾಜಕುಮಾರೆ ಆಗಿಧ್ಯ ಆ ದಿವಸ ಯಾವಾರೂ ಜಲ್ಲೀ ಆಗಿತ್ತು.
ಹಿಂಗಾಗಿ ಶರಣಮ್ಮೆ ಬಾಳ ಹುರುಪ ಆಗಿದ್ದಳು. ಮುರದಿವಸ
ಸೋಮಾರ ಇತ್ತು ಆ ದಿವಸ ಆಕಿ ಮನ್ಯಾಗೇ ಉಳಿದು ಎಲ್ಲಾ ಕೆಲಸ
ಮಾಡತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕಿ ಅತ್ಯಿ ಮಲ್ಲಮ್ಮೆ ಮಳ್ಳಿ ದೇಕರೇಕಿ ಮಾಡವಲ್ಲ.
ಹಿಂಗಾಗಿ ಮನಿಕದಿ ಶರಣಮ್ಮೆ ಅಪ್ಪು ಚಿಂತಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇಬ್ಬರು ಹೆಣ್ಣಿ
ಹುಡೆಗೇರ ಪಾಲಿಗೆ ಆ ಮುದುಕಿನೇ ಅವ್ವ ಅರಂಗ ಆಗಿದ್ದಳು. ಶರಣಮ್ಮೆ
ಮಹಿಳೆ ಜೋಡಿ ಇರುದು ಅಂದ್ರ ಸೋಮಾರ ಮಾತ್ರ. ಆವತ್ತು ಅತ್ಯಿ
ಜೋಡಿ ಕೂಡಿ ಮಹಿಳೆಗಿ ಚಲ್ಲೊ ಶಕೊ ಅಡಿಗಿ ಮಾಡಿ ಹಾಕವಲ್ಲ.
ಮಗ ಗುರಲಿಂಗ ಮಲ್ಲಿವ್ವ ‘ಅಲ್ಲೊ ಮಗನ, ಕುತು ತಿಂದರ ಹ್ಯಾಂಗ
ಕಡಾಗಬೇಕು.. ನೀನೂ ಎಲ್ಲರೆ ದುಡೆಬೆಕಪಾ’ ಅಂದರ ಅವಾ
ಮಾತು ಬರಲಾರದ ಮೂಗನಂಗ ಗಂಗಾಳದೊಳಗಿನ ನುಚ್ಚೆ
ಗಬಗಬಾಂತ ನಿಗಿಗಿ ಗಾಯಬೊ ಆಗಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಮತ್ತೆವನಿಗಿ ಹಸಿವಾದಾಗೇ
ಮನಿ ನೆನ್ನಪಾಗಿತ್ತು.

ಶಿವಭಸು ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಸವಾಲ್ ಸೀಮಾದ್ದೇ ನೋಡಿದ್ದು, ಧೀರ್ಜ ರಾಜಕುಮಾರನಂಗೆ ನಡಿಯೂದು, ಸೊಂಟ್ ಟವಲ್ ಬಿಗಿಯೂದು ಮಾಡಾಕ ಸುರು ಮಾಡಿದ್ದ. ಮನ್ಯಾಗ ಮಜ್ಜಿ ಕಂಬದ ಬಾಜೂ ಇರ್ಲೋ ಕೇಡಲೀ ತಗ್ಗೀಂಡು ಜೋರಾಗಿ ಏ ಸಾಹಕಾರ ಸಿದ್ಧ, ತನ್ನೇ ಎಂದು ದೈಲಾಗ್ ಹೇಳುತ್ತ ಹಿತ್ತೆಲ್ಲದೂಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಣ್ ಗಿಡ ಕಡದು ಹಾಕಿ, ಅಳ್ಳಿ ಮಲ್ಲವ್ಯಾನ ಕಡೀಂದ ಪಟ್ಟಿ ತಿಂದಿದ್ದ. ಸಾಲಿಗಿ ಹೋಗು, ಹೋಗಂತ ತಲಿ ಒಡಕೊಂಡು ಆ ಮುದುಕಿಗೂ ಸಾಕಾಗಿತ್ತು. ‘ತಂಗಿ ಈ ಕರಸಾಲ್ಲಾ ಸಾಲಿಗಿ ಹೋಗಲ್ಲ, ಸುಮ್ಮ ನಿನ್ನ ಜೋಡಿ ಸಂತಿಗಿ ಕರಕೊಂಡು ಹೋಗು’ ಅಂತ ಆಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು, ಆವತ್ತು ಶಿವಭಸು ಅವನ್ನನ ಜೋಡಿ ರಾಂಪುರ ಸಂತಿಗಿ ಹೋಗಿದ್ದ. ಶರಣಮ್ಮ ತಾ ಕೂಡೊ ಖಾಯಿಂ ಜಾಗ ಆಲದ ಮರದ ಕೆಳಗ ತನ್ನ ವಲ್ಲಾ ಬಾರದಾನಿ ಇಟ್ಗೊಂಡು, ಎಂದಿನಂಗ ಕಡಾಯಿಯೋಳಗ ಎಣ್ಣೆ ಸುರವಿ, ಸೈನ್ಯವ್ ಹಚ್ಚಿ ಎಣ್ಣೆ ಕಾಯಾಕ ಇಟ್ಟು, ಭಚಿಗಿ ಹಿಟ್ಟಿ ಕಲಸೂ ಮುಂದ ಅವ್ವಳ ಬಾಜೂ ಕುಂತು ‘ಯಾರೇ ಕೂಗಾದಲೀ ಉರ್ಳೆ ಹೋಗಾಡಲೀ’ ಅಂತ ಹಾಡಿದ್ದ.

శరణము నాచ్చొండ మగ హాడొదు కేళళోల్త పిట్ట
 కలస్తిద్దఖు. ఆశి కడాయియోళగా భజి బిట్టిద్దే గిరాకి సురు
 అద్దు, హోడాక పురస్తిరదంగ గిరాకి ఇరాతిద్దు. అదు బూసగి
 బిసల తడకోశవంగిరల్లి శరణముగా ఒందు కండి బోం కావు,
 ఇన్నోందు కడి బిసలిన రుళద తాప అందరూళగూ ఆశి హంగే
 కిరి సీరగలే ముఖ ఒరసగొండ భజి బిడతిద్దఖు. లూర
 హోరిగేలా పాటోలర అడతి అంగడి భజి కేండాక హోగిద్ద
 తిపబసు సంపత్తిగే సపాల్ గుంపినోళగ అల్లో తుసు
 దారండోళగ బంధా మాచ్చాల మృత్యు ఎమి నోఁడర. అదర
 సన్నాక బంధ. ఆ ఎమి ఈ రాజకుమారన హోళి నోఁడతు. అదు
 తుసు బుడ్డెప్పు అదర సన్నాక బుందు హగొరక అదర సలాగే
 హాడొవంగ ‘యారే కోగాడలి..’ అంద. తన్న మారి మాలిన
 నోణి ఓడ్డాక అదు హౌదు అన్నావంగ తలి ఆజిష్టు. శిపబసు
 మత్తు తుసు సన్నాక నింత.. అదన్న నోఁడదర వయస్థుదంగిత్తు.
 బాళ సంఖావిత కాణ్ణిత్తు. మోదల అదర హోట్టి మాచ్చాల
 క్షేయాదిసిద. అదు సమ్ముత్తు. అదర హోట్టి బేస్సు హజ్జి నింత
 ఆవాగూ అదు పరకో.. పరకో.. అంత కరఁఁ జబర హరియూద
 రోళగిత్తు.

ଶ୍ରୀପଦମ୍ବଗୁ ହାତି ଆଜି, ଅଦର ଦୟବୁ ହିଂଦୁ ମୋଲ ହତ୍ତଦ.. କେ ଜାରତୁ.. ମୁହଁନ୍ଦ୍ରମୁ ହଙ୍ଗେ କଟିବିଟି ମାଦି, ମୋଲ କୁଠ. କେୟାଗ ବନ୍ଦ କୋଳି ଇନ୍ଦ୍ରର ଧେଚ୍ ରାଜକମ୍ବାରେ ଅନ୍ତରୁତ